

# Wochenblatt für Wilsdruff

Tharandt, Nossen, Siebenlehn und die Umgegenden.

## Amtsblatt

für die Kgl. Amtshauptmannschaft Meißen, für das Kgl. Amtsgericht und den Stadtrat zu Wilsdruff,  
sowie für das Kgl. Forstamt zu Tharandt.

**Wochenblatt für Wilsdruff,**  
Rauschberg, Birkhain, Blankenstein, Braunsdorf, Burkardswalde, Croitsch, Grumbach, Grun bei Mohorn, Hohberg, Hähndorf,  
Kaufsdorf, Kesselsdorf, Kleinröhrsdorf, Kleinröhrsdorf, Althausen, Lampersdorf, Limbach, Mohorn, Militz-Roitzsch, Mühlberg, Neuriederschönberg, Niederwitzsch, Oberhermsdorf,  
Bohnsdorf, Röhrsdorf bei Wilsdruff, Roitzsch, Rothschönberg mit Perne, Sachsdorf, Schwedewalde, Sora, Steinbach bei Kesselsdorf, Steinbach bei Mohorn,  
Seelitz, Spechthausen, Taubenheim, Untersdorf, Weistropp, Wildberg.

Erscheint wöchentlich dreimal und zwar Dienstags, Donnerstags und Sonnabends. — Bezugspreis vierteljährlich 1 M. 30 Pf., durch die Post bezogen 1 M. 54 Pf.,  
Inserate werden Montags, Mittwochs und Freitags bis spätestens mittags 12 Uhr ankommen. — Ansertionspreis 15 Pf. pro vierseitigem Achtzehnseitige.

Druk und Verlag von Martin Berger & Friedrich in Wilsdruff. — Verantwortlich für Deutliches und den Inserenten ist: Martin Berger, für Politik und die übrigen Rubriken: Hugo Friedrich.

No. 105.

Dienstag, den 6. September 1904.

63. Jahrg.

Die Gemeinde Rauschberg hat beschlossen, den im dastigen Flurbuche unter Nr. 106 eingetragenen Kommunikationsweg, welcher von dem von Wilsdruff über Rauschberg nach Steinbach und Pennrich führenden Kommunikationswege rechts abweigt, in einer Länge von etwa 90 m an der Flurgrenze zwischen Rauschberg und Untersdorf sich hinzieht und dann nach dem Bechlerischen Gute abbiegt, soweit derselbe an der Flurgrenze liegt und vorbehältlich seines Fortbestandes als Wirtschaftsweg, für den öffentlichen Verkehr einzuziehen.

Gemäß § 14 Absatz 3 des Gesetzes über die Wegebaupflicht vom 12. Januar 1870 wird dieses Vorhaben mit dem Beurtheilen bekannt gemacht, daß etwaige Widerstände dagegen binnen drei Wochen unter gehöriger Begründung hier anzubringen sind.

Königl. Amtshauptmannschaft Meißen, am 29. August 1904.

3436 a A.

Posse.

G.

Der Tierarzt  
**Herr Dr. phil. Poppe**, zur Zeit in Meißen ist hier in Pflicht genommen worden, bis auf weiteres für den beurlaubten Bezirkstierarzt Haubold die Untersuchungen des Händlerwesens vorzunehmen und die vorgeschriebenen Bescheinigungen auszustellen, sowie die stellvertretende wissenschaftliche Fleischbeschau in den Gemeinden und Gutsbezirken des Amtsgerichtsbezirks Meißen auszuüben.

Meißen, am 2. September 1904.

1653 E.

Posse.

II.

Die Befreiung des bis 1. Oktober dieses Jahres beurlaubten Herrn Bezirkstierarztes Haubold ist für den erkrankten Herrn Bezirkstierarzt Dr. Göhre in Großenhain dem Herrn Bezirkstierarzt Bete in Dresden-Neustadt, Lößnauerstraße 14 übertragen worden.

Meißen, am 2. September 1904.

4003 A.

Königliche Amtshauptmannschaft.

Posse.

II.

### Völlige Niederlage des Generals Europatkin.

Der Sonnabend hat das Schicksal der russischen Manchurie-Armee endgültig festgelegt. Die Russen haben Blaujang geräumt, das 1. sibirische Armeekorps ist abgeschnitten und die Rückzugsstraße nach Wulden wird von Kuroki beherrscht. Diese für die russische Seite Verderben bringenden Nachrichten werden dem „B. Z.“ durch folgende Privattelegramme übermittelt:

London, 3. Sept. Der Exchange Telegraph Company wird aus Petersburg telegraphiert: Europatkin hat Blaujang geräumt. Stadelbergs Korps wurde nach Westen gegen den Feind geworfen.

Paris, 3. Sept. Die drei sibirischen Korps, welche Blaujang zu halten hatten, erlitten in der Nacht auf Sonnabend furchtbare Verluste, die man auf 5000 Mann schätzt. Beim Morgengrauen wurden gestern die großen Vorratmagazine in Brand gesteckt. Der Rückzug gegen Jantai vollzog sich in Unordnung. Europatkins Hauptquartier ist weiter nordwärts verlegt. Die ersten japanischen Truppen sind abends in Blaujang eingezogen.

Paris, 3. Sept. In Petersburg ist die Nachricht von der Preisgabe Blaujangs dem großen Publikum noch nicht bekannt. In militärischen Kreisen hofft man immer noch, Europatkin werde mit dem Gros der europäischen Korps Mulden erreichen.

Eine Ergänzung dieser Meldungen enthalten folgende Telegramme des Reuterschen Bureaus:

Tokio, 3. Sept. Die letzte Linie der zwischen den japanischen Stellungen und der Bahn im Norden von Blaujang befindlichen Hügel ist von General Kuroki genommen worden. Es ist immer noch ein heftiger Kampf im Gange.

London, 3. Sept. Eine Meldung des Reuterschen Bureaus aus Petersburg besagt, die Russen hätten Blaujang geräumt und dieses sei von den Japanern besetzt worden. Das erste sibirische Armeekorps unter General v. Stadelberg in der Stärke von 25000 Mann sei westlich von Blaujang durch die Japaner abgeschnitten worden.

In einer nach London gelangten Privatmeldung aus Tokio vom Freitag wird die Eroberung von Blaujang

durch die Japaner wie folgt geschildert: Blaujang mit der Eisenbahnstation ist tatsächlich in den Händen der Japaner. Donnerstag nachmittags griff eine vorgeschobene Abteilung aus dem japanischen Zentrum den Bahnhof an, um den Abgang von Bügeln mit Geschützen und Vorräten zu verhindern. Die Russen machten die äußersten Anstrengungen, die Bahnlinie zu halten und Büge abzusenden. Europatkins Hauptarmee ist auf einem fluchtartigen Rückzug; sie nimmt ihren Weg entlang dem rechten Ufer des Taitsebo. Die ganze Ausdehnung des japanischen Sieges ist noch nicht zu übersehen, doch glaubt man in Tokio, daß der Erfolg vollständig ist. Amlich wird mitgeteilt, daß das Hauptquartier der japanischen Manchurie-Armee unverzüglich nach Blaujang verlegt werden wird.

London, 2. September. Die Morgenblätter berichten übereinstimmend, daß Europatkin hoffnungslos geschlagen ist; seine Südfront wurde am 1. September bei Tagesanbruch aufgerollt und in Unordnung auf Stadt Blaujang zurückgeworfen; mittags wurde seine Ostfront ins Wanken gebracht und außerdem seine Rückzugslinie nach Norden durch zwei Divisionen Kurokis mit Artillerie und Kavallerie verstopft. Diese japanischen Divisionen stehen angeblich bereit bei Bantai, wo sie die Eisenbahmlinie sowie den Telegraphen zerstören.

Unter den denkbar schwierigsten Umständen steht sich jetzt General Europatkin vor der Aufgabe, seine Armee, die ihre so hartnäckig verteidigten Stellungen schließlich aufzugeben mußte, der Einkreisung durch den von allen Seiten nachdrängenden siegreichen Gegner zu entziehen. Daß die Umgehung durch Kuroki im Norden immer wirksamer wird, zeigt eine Depesche aus Mulden, wonach die Eisenbahnverbindung von dort nach Blaujang bereits unterbrochen ist. Noch bedrohlicher für die Russen lautet die jetzt mit allem Aussehen der Richtigkeit wiederholten japanischen Meldungen, daß Stadt und Bahnhof Blaujang selbst von den Japanern genommen worden sind. Diese wären damit Herren der Brücken über den Taitsebo, und die Russen sähen sich durch diesen schwer passierbaren Fluß in verschiedene getrennte Gruppen zersprengt. Schon wird auch behauptet, daß der russische Rückzug den Fluß entlang nach Westen gehe, nicht nach Norden auf Mulden zu.

Der neueste Bericht des russischen General-

### Bekanntmachung.

Nachdem

einer nochmaligen Revision unterzogen worden ist, wird solches hiermit zur allgemeinen Kenntnis gebracht mit dem Bemerk, daß derselbe vom 30. August d.s. J. ab vier Wochen lang im hiesigen Ratssitzungszimmer öffentlich ausliegt.

Widersprüche gegen diesen Plan sind innerhalb 4 Wochen nach Beginn der Auslegung bei deren Beruf unter gebühriger Begründung und ev. unter Hinzufügung von Plänen schriftlich oder zu Protokoll zu erheben.

Wilsdruff, am 29. August 1904.

Der Stadtrat.  
Kahlenberger, B.

### Bekanntmachung.

Mit Rücksicht auf die in neuerer Zeit vielfach vorgekommenen Brände sieht man sich veranlaßt, darauf hinzuweisen, daß nach einer von der Königlichen Amtshauptmannschaft zu Meißen getroffenen Anordnung unvorsichtiges Gebahren mit

### Streichhölzern,

worunter namentlich deren nicht sorgfältiges Aufbewahren und ihr Verkauf an Kinder unter 12 Jahren fällt, Geldstrafe bis zu 50 M. in Hof, nach sich zieht.

In gleicher Strafe verfällt, wer Feuerwerkskörper an Kinder unter 12 Jahren verkauft, oder ihnen solche wissentlich überlässt.

Wilsdruff, am 3. September 1904.

Der Bürgermeister.  
Kahlenberger.

Jgr.

stabes reicht nicht bis zu diesen leichten, schicksalsschweren Ereignissen und sucht den Ausgang der vorhergegangenen Kämpfe in möglichst günstiger Beleuchtung darzustellen. General Saclarow meldete dem Generalstab am Sonnabend nach Petersburg: Heute griffen unsere Truppen die Höhen bei Silwanut, 16 Werst östlich von Blaujang auf dem rechten Ufer des Taitse-Flusses, an. Nach einem hartnäckigen Kampfe wurde die ganze Gebirgsstette im Westen von Silwanut von uns genommen. Gleichzeitig stellte sich heraus, daß wir zahlreichen japanischen Truppen gegenüberstanden, die die Front von der Höhe bei den Steinlohlengruben von Jantai bis zum Taitsefluß besetzt hielten. Die Abteilung des Generalmajors Orlow, welche die Steinlohlengruben deckte und sich etwas vorgewagt hatte, stieß auf überlegene Streitkräfte auf einer starken Stellung und wurde zum Rückzug genötigt. Generalmajor Orlow ist verwundet, aber die Gefahr einer Verfolgung der sich zur Station Jantai zurückziehenden Truppen durch den Gegner ist beseitigt. Es rückten die tapferen Regimenter des ersten sibirischen Armeekorps heran, und General Freiherr v. Stadelberg hielt die vorrückenden Japaner auf. Bei diesem Kampf wurde der ausgezeichnete Kommandeur des zweiten sibirischen Regiments Oserki schwer verwundet. Um 9 Uhr abends ließ der Kampf auf der ganzen Linie nach, es war nur Geschützfeuer bei Blaujang zu hören. Die Truppen der Garnison von Blaujang sind, wie telegraphisch gemeldet wird, abmarschiert und haben einen zweiten Angriff von der Westfront unternommen, um die Streitkräfte des Feindes festzustellen; durch das Vorrücken von zwei Regimentern wurde hierbei nach einem heißen Kampfe festgestellt, daß diesen beiden Regimentern mehr als zwei Divisionen gegenüberstanden. — Der Gesamtabzug der Armee am heutigen Tage ist noch nicht genau festgestellt, nach den bereits vorliegenden Angaben beträgt er aber mehr als 3000 Mann an Toten und Verwundeten.

### Politische Rundschau.

Deutsches Reich.

Verlobung des deutschen Kronprinzen?

Das „Berl. Tagbl.“ meldet: In der Hauptstadt von

Mecklenburg-Schwerin war heute das Gerücht von einem politisch, wie für die Dynastie Hohenzollern hochbedeutenden Ereignis verbreitet. Mit Bestimmtheit wird in Kreisen, die dem großherzoglichen Hofe nahe stehen, verichert, der deutsche Kronprinz habe sich heute mit der Herzogin Cecilie von Mecklenburg-Schwerin, Schwester des regierenden Großherzogs, verlobt." Das Gerücht wurde uns gestern in folgender Meldung bestätigt: Gelbenfunde, 4. Sept. Die Verlobung des deutschen Kronprinzen mit der Herzogin Cecilie zu Mecklenburg-Schwerin ist offiziell bekannt gegeben worden.

"Auf Allerhöchsten Befehl: v. Lucanus", so schreibt der "Hannov. Courier", ist das Telegramm unterzeichnet, das als Antwort auf den Huldigungsgruß der in Speyer zur Weise der protestantischen versammelten evangelischen Kreise im Namen des Kaisers ergangen ist. Sein Wortlaut enthält das, was bei dieser Gelegenheit von einem evangelischen Fürsten gefragt werden mußte — nicht mehr. Die protestantischen Adressaten werden mangeler Erwiderung nicht geziert werden können, wenn sie unter sich nicht ohne Bitterkeit dem Gefühl Ausdruck geben sollten, daß die Absfassung der kaiserlichen Antwort mehr von der Rücksicht auf weitgehendste Schonung der anderen Konfession als von dem Bestreben distanziert gewesen ist, das protestantische Empfinden in weibvollem Augenblick zu stärken. Und dies bittere Gefühl wird dadurch nicht abgeschwächt werden, daß die Festversammlung lediglich eines Kreuzes aus dem kaiserlichen Bündestheater gewürdigt worden ist, während acht Tage vorher der Katholikentag sich des allerhöchsten Kreuzes mit der persönlichen Unterschrift des Kaisers erfreuen durfte.

**Zur Überbürdung des Reichsgerichts**  
wurde kürzlich gemeldet, daß mehrere jetzt angezeigte Termine erst im nächsten Jahr, im Juni und Juli stattfinden. Den Rekord in dieser Angelegenheit hat aber entschieden der zweite Bündestag geschlagen. Dieser, wie es scheint, am meisten beschäftigte Senat setzte für einen Münner Prozeß, dessen Revision angemeldet ist, den 25. September 1905 als Termintag an, also nach den nächstjährigen Gerichtsseren.

**Als "Zeichen der Zeit"**  
meldet die "Nail. Post": In Worms wird die Gewährung des Bismarcktheatersaals an den Evangelischen Bund unterstellt, während dieser Saal seinerzeit den Katholiken zur Ablösung der Papstfeier ohne weiteres überlassen wurde. — Man wird sich kaum darüber wundern. Zentrum ist eben Trumpf!

**Eine Erbschaft für die Stadt München**  
im Betrage von 169000 Mark ist soeben zur Einweihung gelangt. Die Erblasserin, Privatierswitwe Her, hat bestimmt, ein paritätisches Kinderhaus von den Binsen zu unterstützen. Für ihr Grab und — für ihre zwölf weißen Kazen muß die Stadtgemeinde Sorge tragen. Ein armer Verwandter in Irm hat sich der Stadt in empfehlende Erinnerung gebracht.

**Ein seltsamer Konflikt**  
zwischen Magistrat und Stadtverordneten ist in Salzwedel ausgebrochen: Der Magistrat weigert sich, selbst in geheimer Sitzung den Stadtbürgern zu sagen, weshalb der bisherige Standesbeamte, Stadtrat Brücke, plötzlich seines Amtes entbunden worden ist. Alles Interpellieren ist vergeblich, weshalb die Stadtverordneten eine gehärtische Beschwerde gegen den Magistrat an die Regierung abgeändert haben. Hoffentlich werden nicht bis zur Entscheidung dieses Standesbeamtenstreits auch die Geburten, Eheschließungen und Todesfälle in der Stadt Salzwedel ausgelöst.

**Vom Herero-Aufstand.**  
Herumziehende Hererobanden scheinen sich jetzt wieder auf das Plündern von Farmen weiter zu verlegen. So meldet eine Depesche des "Vor-Anz.": Swakopmund, 2. Sept. Nach einer Depesche aus Keetmanshop plünderte der Hereroabstand Moringo, der jüngst weichen Aufständern die Waffen abnahm, jetzt die Farm der Deutschen Müller und von Bredt aus, sowie die Farmen Hannemann und Ulrich. Ein Teil der Abteilung des Majors Lengerke ist bereits unterwegs, um Moringo aufzuheben. Sonst ist vom Schauplatz des Aufstandes nichts bemerkenswertes mitzuteilen. Große Waffentaten unserer Truppen wird man wohl überhaupt nicht mehr erwarten dürfen. Was jetzt kommt, ist ein erwidender Kleinkrieg, der die Kraft und Ausdauer der Truppen aus das äußerste anspannt, ohne zu ruhmvollen Erfolgen Gelegenheit zu geben.

#### Ausland.

**Die serbischen Krönungsinsignien,** die bei einem Pariser Juwelier angezeigt wurden, sind nunmehr in Belgrad eingetroffen, wo sie von dem Metropoliten sofort feierlich eingeweiht wurden. Sie bestehen aus einer Krone, dem Szepter und dem Reichsapfel, sämlich aus Bronzemetallo hergestellt. Die Krone ist überaus einfach gedaiert; um Sternbande trägt sie eine Inschrift, die an den Heldenstand von Popola erinnert. Der Reichsapfel weist feinerlei Juwelenschmuck auf, dagegen trägt das Szepter einen 13 Karat schweren Edelstein. Dieser Stein entstammt einem alten Reiterstab der Kara Georg. Im übrigen wurden die Krönungsinsignien aus dem Bronzemetallo einer alten Kanone hergestellt, die unter Kara Georg bei dem Aufstande in Popola im Gebrauch gewesen war. Die Kosten der Insignien sollen sich auf etwa 20000 Dinars belaufen.

**Ein russisches Kulturbild.**  
In den russischen Gouvernementen Charkow, Poltawa und Tschaternowsk gebären gegenwärtig verheiratete Frauen auf den Jahrmarkten zu den gesuchtesten Handelsartikeln. Der Frauenverkauf ist eine Bescheinigung, die immer mehr um sich greift. Der Mann bringt seine Frau, gewöhnlich mit ihrer Einwilligung, auf den Markt, um sie an einen anderen Mann zu bringen. Der Grund dieses Menschenhandels ist zumeist äußerste Armut

die zwingt den Mann, sich außerhalb der Heimatgemeinde einen Gewerbe zu suchen, und er kann nicht genug verdienen, um auch noch die zu Hause bleibende Frau durchzufüttern. Also weg mit der Frau, die doch nur eine nutzlose Lebensbünde ist. Meist begegnen sich die Wünsche von Mann und Weib, denn wie der Mann von seinem Weibe, so will die Frau von ihrem Manne, der gewöhnlich ein Trunkenbold ist, loskommen. Auf dem Markt gibt man die Frau einem Vermittler, der gegen eine Gebühr von 10 bis 15 n. d. den Verlauf beobachtet. Oft ist der ganze Handel schon vorher mit dem Käufer vereinbart, und der eigentliche Verkauf ist nur noch eine Formalität. Es ist bemerkenswert, daß der Verkauf so ernst genommen wird, daß es keinem Menschen einfällt, das Geschäft rügängig zu machen und die Ware juristisch aufzufordern, obwohl es nicht selten vorkommt, daß die Frau als Eigentum eines reichen Bauern in demselben Dorfe bleibt, in dem ihr "Gemeinder" den Kaufpreis verjubelt. Der Marktpreis der Frau beträgt 80 bis 150 Rubel; mehr wird selbst für "frische, tadellose Ware" nicht bezahlt. Wenn der "Artikel" nicht eine gute Hausfrau oder eine tüchtige Feldarbeiterin ist, wird er oft weit unter dem Selbstkostenpreis losgeschlagen. Höchsterbanliche Zustände!

aufzuhalten, teilt die "Schweizerische Depeschen-Agentur" mit, daß nach ihren Erforschungen mit fast absoluter Bestimmtheit erklärt werden könne, daß die Prinzessin nicht in Zürich sei. In seiner Pension und in seinem Hotel seien Personen abgestiegen, die mit der Prinzessin identisch sein können. Auch die Polizei weiß nichts von einem Aufenthalt der Prinzessin in Zürich. Die "Schweiz. Dep. Ag." teilt ferner mit, daß ihre Anfragen bei der Direktion der vor Jahren von Prof. Forel geleiteten Irrenanstalt Burgbühl bei Zürich dahin beantwortet wurden, daß die Wahrung des Berufsgeheimnisses jegliche Auskunft verbiete. Nach privaten Informationen der Agentur an zuverlässigen Stellen weiß die Prinzessin nicht in dieser Anstalt. Auch in der jetzt von Prof. Forel geleiteten Anstalt bei Morges am Genfer See hält sich nach direkter Mitteilung aus der Anstalt Prinzessin Luise nicht auf.

#### Die Verfügung des kaiserlichen Oberhofmarschallamtes.

Wien, 3. Sept. Das kaiserliche Oberhofmarschallamt hat auf die Klage des Prinzen Philipp von Coburg verfügt, daß die Prinzessin Luise in die Gewalt ihres Gemahls zurückzubringen sei. Der Vertreter des Grafen Mattiasch, Dr. Stummer, ist nach der Schweiz abgereist, um sich mit seinem Clienten zu beraten. Wie in gut informierten Kreisen behauptet wird, befindet sich die Prinzessin bei einem Freunde in voller Sicherheit. Derzeit beabsichtigt, ihre Memoiren über die Erlebnisse der letzten fünf Jahre in Paris erscheinen zu lassen, wo ein Verleger eine hohe Honorarsumme bereit zur Verfügung gestellt hat. Zahlreiche hochgestellte Persönlichkeiten sollen durch diese Enthüllungen compromittiert werden.

#### Was Herr Weitzer erzählt.

Wien, 3. Sept. Joseph Weitzer, einer der Hauptakteure bei der Flucht der Prinzessin, traf gestern spät in Floridsdorf ein, wo er Rathauswirt ist. Er erzählt: "Die Prinzessin und Mattiasch befinden sich im Ausland in Sicherheit, jedoch nicht in Deutschland. Die Prinzessin dürfte erst in einigen Wochen an die Öffentlichkeit treten, da sie bestichtigt, ihren Geisteszustand durch psychiatrische Autoritäten untersuchen zu lassen. Ich hatte Gelegenheit, die Prinzessin vor der Flucht und am entscheidenden Tage zu beobachten, und erkläre, daß sie nicht nur nicht schwachsinnig, sondern im Gegenteil eine Frau von großer Begabung, ungewöhnlicher Kreativität und grossem Mut ist. Sie hat sich in der ganzen Affäre wie der stärkste Mann unter uns erwiesen. Ich war schon 16 Tage vor der Flucht in Elster und wohnte im Bettiner Hof. Erst in den letzten Tagen erhielt ich das Parterrezimmer, was die Flucht außerordentlich begünstigte. Ursprünglich sollte sich die Prinzessin einer Strickleiter bedienen, als wir aber das Parterrezimmer hatten, wurde die Flucht derart bewerkstelligt, daß die Prinzessin ohne Schuh an dem Wächter, sowie den Zimmern des Arztes und des Fr. v. Gebauer vorüberging und in das höchste Parterrezimmer sich begab, wo sie von mir, Mattiasch und einem dritten Herrn, den ich nicht nennen kann, erwartet wurde. Sie zog ihre Schuhe an, sprach allen Mut zu, und die Expedition setzte sich in Bewegung. Ich ging mit einem Bündel Effekten der Prinzessin voran; diese folgte mir Mattiasch, und der dritte Herr trug zwei Handkoffer. Wir bestiegen den Wagen (ein Automobil), worin bereits Frau Stoeger wartete, und gelangten nach Hof in Bayern. Von dort benutzten wir die Eisenbahn. Auf der Wagenfahrt war die Prinzessin außerordentlich frisch; sie sprach wiederholte: "Kurz Mut, Kinder" und wurde nicht müde, zu beteuern, wie glücklich sie ist, daß sie der Gefangenenschaft entkommen sei. Weitzer erzählt ferner, die Prinzessin habe Juwelen von hohem Wert mit; zwei Diamantbouquets allein kosten 160000 Mark. Der Plan zur Flucht sei zwischen der Prinzessin und Mattiasch in jener halbtägigen Unterredung vereinbart worden, die in der Dresdner Kunstsammlung stattfand. Die Flucht mußte um einen Tag verschoben werden, da die Prinzessin fortwährend durch die scharfe Bewachung gehindert war, ihre Effekten einzupacken. Zum Schlafzimmer mußte ein Nachschlüssel beschafft werden, da das Zimmer regelmäßig von außen abgesperrt wurde, wie dasjenige einer Gefangenen. Mattiasch benahm drei verschiedene Appartements in Bad Elster, um sich den Nachforschungen zu entziehen. Ein Glück war es, daß die Flüchtigen durch den Garten ins Freie gelangen konnten, denn auf der Straße vor dem Hotel gingen Wächter die ganze Nacht auf und ab." Weitzer verabschiedete sich am Donnerstag von der Prinzessin.

#### Allerhand Interessantes.

Dresden, 2. Sept. Das Neueste zur Geschichte der Flucht der Prinzessin Luise ist die Tatsache, daß der Führer der Prinzessin, Gega Mattiasch-Keglevic, fast bis unmittelbar vor der Flucht in unmittelbarer Nähe von Dresden, nämlich in dem Villenvorort Kloster, der von Dresden aus mit der Bahn in 20 Minuten zu erreichen ist, sich aufgehalten hat. Er wohnte, wie fest steht, im Hotel "Zum goldenen Apfel", natürlich unter fremdem Namen. Niemand von den Einwohnern des auch von Kurgästen viel besuchten Ortes hatte eine Ahnung von der Anwesenheit des ehemaligen österreichischen Offiziers, und in der Stille des kleinen Ortes konnte Mattiasch alle Vorbereitungen zur Flucht sorgfältig treffen. Es wird jetzt bekannt, daß sich häufig, als die Prinzessin Luise von Coburg noch in der Anstalt Lindenholz bei Coswig weilte, in der Nähe des Sanatoriums Personen eingeschlossen, welche nur darauf warteten, der Prinzessin Briefe einzuhändigen. Unter allerhand Vorwänden suchten die Helfershelfer Mattiasch's sich der Prinzessin zu nähern. Einmal batte sich sogar ein verläppter Photograph in den Park von Lindenholz eingeschlichen, um die Prinzessin zu "kippen". Es hat, wie allseitig angenommen wird, in der Akte des Führers gelegen, die Flucht schon während der Anwesenheit der Prinzessin in Coswig in Szene zu setzen. Doch ist der Plan durch die Wachsamkeit des Personals vereitelt worden. Nur einmal war es der Prinzessin gelungen, unbemerkt aus der Anstalt, in welcher sie die besten Zimmer inne hatte, in den Spitzgrund bei Coswig, ein kleines vielbelichtetes Tal, zu ent-

kommen. Nach einigen Stunden aber wurde sie von den Männern gefunden und zurückgebracht. Diese Affäre ist nicht in die Öffentlichkeit gedrungen. Die Prinzessin erklärte, sie habe sich verirrt. Man schenkte ihr damals Glauben. Heute fehren der Arzt der Prinzessin, Dr. Maus, sowie die aus drei Personen bestehende Dienerschaft mit dem Automobil des Geheimrats Pioner, das die Prinzessin stets auf ihren Fahrten benutzte, aus Bad Elster nach Coswig zurück. Der Arzt ist nach wie vor der Ansicht, daß Luisa von Coburg unzurechnungsfähig ist und die Flucht nur unter dem Einfluß Mattias' ausgeführt hat. Die Dienerschaft ist des Lobes voll bezüglich der Liebenswürdigkeit und Herzengüte der Prinzessin. Sie hat alle Personen, die mit ihr in Berührung kamen stets reich geschenkt, ganz besonders einen Schlossmeister in Coswig, der stets das Automobil der Prinzessin reparierte und reinigte. Diesen Mann hatte sie öfterlich in ihr Herz geschlossen. Auch der Chauffeur ging für die Prinzessin durchs Feuer. In Coswig selbst wird die Flucht der Prinzessin sehr schmerlich von der Einwohnerchaft empfunden. Kurz vor ihrer Abreise nach Bad Elster trank die Prinzessin eines Nachmittags ihren Tee im Hof-Hülfert. Beim Fortgehen bemerkte sie zu dem Oberstallmeister: „Ra leben Sie wohl, wer weiß, ob ich Sie wiedersehe!“ Ich erfuhr schließlich noch, daß sich die sächsische Regierung in die Angelegenheit nicht einmischen wird. Vielleicht aber die Dresdener Staatsanwaltschaft, denn die Entführung der entmündigten Prinzessin ist strafbar. Mattias würde mutmaßlich, wenn er nach Sachsen käme, in Haft genommen werden. Gegen den Beschluß des Amtsgerichts Meißen, die Entmündigung der Prinzessin betreffend, hatte diese Beschwerde beim Landgericht Dresden eingereicht, welches den Protest jedoch als unbegründet verworf. Ergehnungsmaßregeln sind vom Amtsgericht Meißen, dem die Prinzessin unterstellt ist, noch nicht getroffen.

### **Die Jahresfeier des Wilsdruffer Zweigvereins der Gustav-Adolf-Stiftung.**

Dasselbe frischpulsierte Lebenselement, dieselbe Glaubensfreudigkeit und dieselbe Opferwilligkeit, die wir vor wenigen Wochen bei der Gründung einer Ortsgruppe des Evangelischen Bundes, des Vereins der — leider nur zu berechtigen — schärferen Tonart, als einen besonderen Vorzug der kirchlichen Gemeinden des engeren Bezirks hervorheben konnten, trat uns gestern in erneuter, wahhaft überzeugender Form bei der Jahresfeier des bietenden Zweigvereins der Gustav-Adolf-Stiftung entgegen. War der Grundton der Feier auch von vornherein gegeben durch die Losung der Stiftung: „Lasset uns Gutes tun an Jedermann, altermal an des Glaubens Genossen“, so trug das Fest in seinem Verlaufe doch auch den Charakter einer echt protestantischen Feier, die uns erfreuen ließ, daß der Verein nicht nur für die Not der Glaubensgenossen in der Diaspora ein warmes Herz hat, sondern daß er auch mit scharfem Auge über die Interessen unserer evangelischen Kirche wacht. Unter den Klängen des markigen Lutherliedes: „Ein feste Burg ist unser Gott“ zog man in unser Goetheshaus ein und alle Redner des Tages verstanden es, nicht allein eine offene Hand für die Liebeswerke des Vereins zu finden, sondern auch das Verständnis für die Erfordernisse unserer Zeit, für die Aufgaben unserer Kirche gegenüber den Übergriffen des Ultramontanismus zu wecken.

Wachet auf, erhebt die Blicke! Laut mahnen uns die Weltgesichte, es drängt hart der Brüder Not!“ erscholl es durch das Gotteshaus, nachdem der Festzug unter Glockengeläut und Orgelpiel seinen Einzug gehalten hatte. Die „Liederlafel“ und der Kirchenchor sangen unter Begleitung durch das städtische Orchester die Festkantate „Gott der Herr ist Schild und Lohn“ von Möder.

Der Festprediger, Herr Pfarrer lic. theol. Lehmann-Kesseldorf, gab ein treffliches Bild von den reichen Segensströmen, die aus der Tätigkeit der Gustav-Adolf-Stiftung geslossen sind. Auf Grund von Joh. 21, 23: „Da ging eine Rede aus unter den Brüdern: Dieser Jünger stirbt nicht“ zeichnete er den Gustav-Adolf-Verein als einen Jünger Jesu. Der Verein wolle evangelisches Leben, evangelischen Glauben pflegen. Er nehme sich der in Not geratenen Brüder an, er schicke den armen Gemeinden Prediger, der Jugend bauet er Schulen. Und die Mittel, die er braucht? Er predige Brüderlichkeit. Von Liebe nur durchdrungen, tue er so viel, daß er so viel geben. Dieser Jünger stirbt nicht! Sein Werk bleibt bestehen, bis der Herr kommt nach der Verheißung. Dieser Jünger darf nicht sterben: der Feind bedrängt unsere Glaubensgenossen allerorten, ultramontane Unruhsamkeit macht sich überall geltend; aus allen Gegenden kommen Hilferufe, namentlich aus Böhmen. Es würde den Tod dieser Glaubensbrüder bedeuten, wenn der Verein versagte. Und wie würden sich die Jesuiten — drinnen und draußen! — freuen, wenn die Kräfte des Vereins sich winderten. Nein; dieser Jünger darf nicht sterben. Er kann auch gar nicht sterben: über 40 Missionen hat der Verein an Geldopfern gebracht, 5200 Gemeinden sind unterstützt worden und vielen hat der Verein zu einem geordneten Kirchenwesen verholfen. Da, große Opfer sind gebracht worden, das ist wahr — aber die Liebe kann nicht ruhen, sie muß tun, was sie kann. Dieser Jünger stirbt nicht, und er wird auch nicht sterben, denn die Liebe hört niemals auf. Eindringlich bat der Redner seine zahlreiche Festgemeinde, mitzuwirken an der Erfüllung der großen, heiligen Aufgaben, die sich der Gustav-Adolf-Verein gestellt habe. Die Predigt — eine Predigt im besten Sinne des Wortes und von nachhaltiger Wirkung — hinterließ in der Gemeinde, die das Gotteshaus sägte, einen tiefen Eindruck.

Nur nach 4 Uhr begann im Saal zum „weißen Adler“ die Nachversammlung, deren Besuch aus Stadt und Land ebenfalls erfreulich war, wenn auch der — im übrigen ja so hoch willommene — Regen offenbar den Besuch etwas beeinträchtigt hatte. Den Vorsitz in der Nachversammlung führte Herr Pfarrer Wolke. In seiner Begrüßungsansprache wies er hin auf die Weihe der Protestantstkirche in Speyer. Auch in unserer Zeit gelte

es zu protestieren, zu protestieren gegen Roms Macht und viel Lust, gegen die Verunglimpfung der Männer, denen wir unserer protestantischen Kirche verdanken. Dabei wollen wir erneut betonen, daß wir mit unseren katholischen Brüdern in Frieden leben wollen. Unser Werk ist ein Liebeswerk. Möge es auch in dieser Stunde gelingen, Männer und Frauen für das edle Werk der Liebe zu gewinnen! In diesem Sinne heiße er Alle herzlich willkommen.

Herr Kotor Lippe-Sora erstattete Bericht über das Jahrestest des Hauptvereins in Königstein, dem er als Abgeordneter des hiesigen Zweigvereins beiwohnt hatte. Wir dürfen die Königsteiner Verhandlungen als bekannt voraussetzen. Der Redner verstand es in ganz ungewöhnlichem Maße, aus der Fülle des Stoffes das Wissenswerteste, Markanteste in den engen Rahmen des Vortrages zu fügen und dabei der Bedeutung jedes einzelnen Beratungsgegenstandes gerecht zu werden. Die Versammlung folgte mit sichtlichem Interesse den Ausführungen des Herren Lippe.

Später trat Herr Viktor Schüle aus Borsigau an das Rednerpult. Borsigau ist bekanntlich ein Pflegelindel des Wilsdruffer Zweigvereins, der ihr die nach den Sagungen verfügbaren Mittel zuweist. Wie all die Verfechter der Los von Rom-Bewegung, wie ein Umgang, ein Eisenkorb und die evangelischen Geistlichen an der böhmischen Grenze, wußte auch Herr Schüle viel zu erzählen von der Not der evangelischen Gemeinden jenseits der schwarz-weiß-roten Grenzsäule. Der Redner überbrachte zunächst den Dank seiner Gemeinde an den Wilsdruffer Zweigverein. Er wolle in seinen Ausführungen Kriegs- und Friedensbilder geben. Zunächst hob er die erfreulichen Fortschritte hervor, die die Los von Rom-Bewegung ständig mache. Es sei etwas Weltgeschichtliches, was sich jetzt in Österreich abspielle: während in dem protestantischen Deutschland Zeutrum Trumpf sei, mache man sich in dem katholischen Österreich frei von Roms Herrschaft. Mancher merke, daß es doch noch etwas Größeres gebe, als Roms Macht und Lust, nämlich die deutsche Wahrhaftigkeit. Die gefaßte Intelligenz verfechte mit Macht und Kraft die evangelische Sache. Viel Kampf, viel Ringen gebe es natürlich in den jungen evangelischen Gemeinden. Eltern würden gegen die Kinder, Kinder gegen die Eltern aufgezeigt, die wirtschaftliche Abhängigkeit der Bauern werde mutmaßlich, wenn er nach Sachsen käme, in Haft genommen werden. Gegen den Beschluß des Amtsgerichts Meißen, die Entmündigung der Prinzessin betreffend, hatte diese

Beckwerde beim Landgericht Dresden eingereicht, welches den Protest jedoch als unbegründet verworf.

Ergreifungsmaßregeln sind vom Amtsgericht Meißen, dem die Prinzessin unterstellt ist, noch nicht getroffen.

Weihen Adler nochmals hinzuweisen, erübrig sich wohl bei dem starken Applaus, den diese Veranstaltungen hier immer gefunden haben.

— **Keine teuren Kohlen!** Die Befürchtung, daß die Einstellung der Frachtschiffahrt auf der Elbe einen durch den teureren Eisenbahntransport bedingten Preisaufschlag der böhmischen Kohlen zur Folge haben werde, hat sich, wie aus Riesa geschrieben wird, bisher nicht bewahrheitet. Die Gruben- und Schachthaber haben nämlich in der Besorgnis, daß bei entziehender Wertsteigerung der Kohlen wieder zahlreiche Abnehmer in Deutschland — wie dies bereits vor einigen Jahren, zur Zeit des Streiks der böhmischen Kohlenarbeiter, gescheh — ihren Bedarf durch billigere inländische Ware decken würden, den Preis der Kohlen herabgesetzt, so daß die Kohlenhändler Sachsen's im stande sind, ihre Ware zu demselben Preise, wie im Vorjahr, zu verkaufen, trotz der durch den Transport mittels der Eisenbahn erhöhten Beförderungskosten.

— **Braunsdorf, 4. Sept.** Unter sehr günstigen

Witterungsverhältnissen hielten die Lehrer ein Schulfest am Sonnabend im Richterschen Gauhof ab. Punkt 1/2 Uhr setzte sich der Zug von der Schule aus unter Musikkbegleitung durch das überaus festlich geschmückte Dorf in Bewegung. Den Zug eröffneten 5 Vorreiter. Ihnen folgten gegen 40 weißgekleidete Jungfrauen und der Gesang- und Turnverein mit Fahnen. Es schloß sich die 260 Köpfe zählende, jubelnde Kinderschar an. Die Mädchen gingen fast durchgängig weiß. Etwas vor 3 Uhr löste sich der imposante Zug auf dem Festplatz auf. Nun entwickelte sich ein höchst buntes Treiben. Zunächst wurden die Kinder mit Kaffee und Kuchen bewirtet. Darauf vereinigten sich die Kleinen zu frohem Spiele. Hier erprobten Schätzchen ihre Kunst an 2 Bögeln und dort sah man die Kleinen mit Stechtauden nach Sternen schießen usw. Gewandte Knaben entleerten mit Leichtigkeit die mit Taschenbüchern und Würstchen behangene Kleiterstange. An der Radbude wurde das Glück versucht und die Preisschlachten, der „Fischelmann“ und „Zuckerschmieden“ hatten schöne Einnahmen. Nach Abschießen der Bögel führten die großen Mädchen einen Reigen musterhaft auf und die uniformierten Knaben der ersten beiden Klassen erregten durch Vorführung eines militärischen Exerzitiums außerordentliche Freude und großen Spaß. Reigen, wie militärisches Schauspiel mußten wiederholt werden. Brächtige Gesänge erhöhten den Jubel des Festes. Viel zu schnell verstrich die Zeit. Als Abendbrot erhielten die Kinder Wurstchen und Erdbeeren, worauf sie dann ihre wirklichen netten und profitlichen Gewinne bez. Geschenke in Empfang nahmen. Ein Lampionzug unter großartiger bengallischer Beleuchtung und Abbrennen von Feuerwerkskörpern bildeten den Schluss des Festes. Mit der Aufforderung, allen denen zu danken, welche zur Verhöhnung des Festes beigetragen, entließ Herr Lehrer Lechner die doch befriedigte und glückliche Kinderschar. Den Herren Lehrern aber sei auch an dieser Stelle herzlicher Dank gebraucht.

— Der rührige Verbünderverein zu Hartha mit Speichshäusern veranstaltet nächsten Sonntag, 11. bis 12. M., im Sturab Hartha ein Herbstfest, verbunden mit Mostausschank, Verlosung von wertvollen Gegenständen (u. a. ein photogr. Apparat), Schießstand, Preisschlachten, Jagartsteln u. a. mehr. Den Hauptanziehungspunkt bildet die Vorführung des Graumann'schen photogr. Kinematographen: „Lebende Photographien“, welche höchst sehenswert sind. Dabei konzentriren Mitglieder der Wilsdruffer Stadtmusikkapelle. Es ist dem Verein, der sich um die Gegend schon sehr verdient gemacht hat, ein recht lebhafter Zuspruch zu wünschen.

### **Aus Sachsen.**

Wilsdruff, 5. September 1904.

Die Pirnaer Hungersteine, welche in diesem Sommer von Tausenden besucht worden sind und welche von gleichen traurigen Zeitenlängen im vergangenen Jahrhundert berichtet, sind völlig von der Bildschwäche verschwunden. Trotz der zu Beginn des Niedrigstandes, zu jener Zeit, als die Elbe noch einen Wasserstand von 180 bis 190 Zentimeter unter Null hatte, vorgenommenen Abtragung der aus dem Elbbette über den Wasserspiegel hervorragenden Felsenplatten traten dieselben immer wieder zutage. Um diese Felsenplatten herum hatte sich im Laufe der Jahre eine mächtige Sandbank angelegt, welche vom Ufer aus bis weit in den Strom hineinragte und für die auflegenden Frachtdäne bei halbwegs kleinem Wasser leicht gesäßlich werden konnte. Die Stadt, welche Besitzerin des Niedrigstandes und der angrenzenden Elbstromstrecke ist, hat die Hungersteine auf erreichbare Tiefe abbrechen und auch die Belebung des großen Sand- und Geröllbergs in Angriff nehmen lassen. Das aus dem Elbbette an der betreffenden Stelle herausbeförderte Gestein stellt eine ganz nette Summe von Kubikmetern dar, wozu nun noch der Sand und das Geröll kommt. Bei dem Bergholen mit vorgefundener größerer Felsstücke hat sich die interessante Tatsache ergeben, daß einige derselben aus dem gleichen Gestein bestehen, wie das im Bruch an der Fichte beim Zollabschüttungsschlag unterhalb der Hirschmühle bei Schönau gewonnene Material. Stein Bruch im gesamten Elbgebiet liefert den gleichen, schön gelb gefärbten kleinförnigen Sandstein wie der Steinbruch an der Fichte, und so ist mit Sicherheit anzunehmen, daß die neben den Hungersteinen aufgefundenen gelben Felsblöcke aus diesem Bruch herführen und bei Eisgangen durch die Eisböschungen geschleppt worden sind.

Eine ungewöhnliche und nicht ungefährliche Episode, die noch einen verhältnismäßig glimpflichen Verlauf nahm, die aber auch des humoristischen Beigeschmacks nicht entbehrt, spielte sich vor gar nicht langer Zeit in Rathen ab. Ein sehr bekannter Gutsbesitzer hatte eine Jahre stark nach seinen am Bergabhang gelegenen Helden gefahren, um damit zu dingen. Bis dahin ging alles sehr schön. Das Schleifzeug war fest und sicher angezogen und die Pferde ausgespannt und bereite geführt. Da auf einmal gab es einen heftigen Knall; das Schleif-

— **Der neue Bebauungsplan für die Stadt Wilsdruff** liegt vier Wochen lang im hiesigen Rathauszimmers öffentlich aus.

— **Vorsicht beim Umgang mit Streichhölzern und Feuerwerkskörpern** empfiehlt eine Bekanntmachung der Stadtpolizeibörde in der vorliegenden Nummer.

— Bei der hiesigen städtischen Sparkasse wurden im Monate August des Jahres 1904 1011 Einzahlungen im Betrage von 122236 Mark 13 Pfennig geleistet, dagegen erfolgten 297 Rückzahlungen im Betrage von 64469 Mark 81 Pfennig.

— Nach 26-jähriger treuer Amtsführung als **Bezirksvorsteher des sächs. Pestallozivvereins** legte in der letzten Versammlung Herr Oberlehrer Schweriner sein arbeitsreiches, schwdes Amt nieder. Wer, wie Herr Schweriner, so lange Zeit mit des Lehrervereins Witwen- und Waisenfache vertraut war, tut gern Rückblick am Schlusse seiner langen Tätigkeit. Und so eröffnete er jedem, der diesen in der letzten Sitzung vernahm, die Augen für den Segen der Unterstützungsstätte auch im hiesigen kleinen Kreise. Von Herrn Aktor Beck übernahm der Redner seine zahlreiche Festgemeinde, mitzuwirken an der Erfüllung der großen, heiligen Aufgaben, die sich der Gustav-Adolf-Verein gestellt habe. Die Predigt — eine Predigt im besten Sinne des Wortes und von nachhaltiger Wirkung — hinterließ in der Gemeinde, die das Gotteshaus sägte, einen tiefen Eindruck.

Nur nach 4 Uhr begann im Saal zum „weißen Adler“ die Nachversammlung, deren Besuch aus Stadt und Land ebenfalls erfreulich war, wenn auch der — im übrigen ja so hoch willommene — Regen offenbar den Besuch etwas beeinträchtigt hatte. Den Vorsitz in der Nachversammlung führte Herr Pfarrer Wolke. In seiner Begrüßungsansprache wies er hin auf die Weihe der Protestantstkirche in Speyer. Auch in unserer Zeit gelte

— Auf Oskar Junghähnels Konzert im

zeng war gerissen, und wie ein abgeschossener Torpedo laufte der schwer beladene Wagen den Abhang hinunter, schmiergerade auf das Wohnhaus los, zertrümmerte bei seinem mächtigen Anprall die massive Mauer und kam endlich mitten im Wohnzimmer zum Stehen, nachdem er alle im Wege stehenden Möbel usw. zermalmt hatte. In demselben Moment brach der Wagen auseinander, entledigte sich seines Inhalts, indem er den Fußboden, die Wände, die Decke und alles, was sich im Zimmer befand, mit einer furchtbaren Kalkschicht überschüttete, so daß es einer halbtägigen anstrengenden Arbeit des ganzen Personals bedurfte, um das Zimmer nur wieder einigermaßen wohnbar zu machen. Die sich am Wagen befindliche Deckel, die bei dem Anprall wie ein Bündholz zerplattete, schwächte den gewaltigen Stoß noch etwas, sonst wäre schließlich die Fuhre noch weiter gegangen. Glücklicherweise sind bei der Episode Menschen nicht in Gefahr geraten.

### Letzte Nachrichten.

Berlin, 5. Sept. Zur Verlobung des Kronprinzen wird dem „L.M.“ aus Gelbenhande noch folgendes be-

richtet: Die Verlobung hat hier vollständig überrascht, wenigstens rechnete man in Hofkreisen nicht mit einem so schnellen Ergebnis. Der Kronprinz hat im Teehaus Muriz, einer großherzoglichen Eremitage an der Ostsee, um die Hand der Prinzessin angehalten. Um 6<sup>1/2</sup> Uhr lehrten die Fürstlichkeiten ins Jagdloch zurück. Sofort verlangte der Kronprinz nach Depeschenformularen und schrieb die Mitteilung von seiner Verlobung an seine Eltern und andere ihm nahestehenden Persönlichkeiten.

### Die Räumung Kiauangs durch die Russen.

Petersburg, 3. Sept. Ein Telegramm General Europatins an den Kaiser von heute besagt: In der Nacht zum 3. September ging der Feind zum Angriff über und bemächtigte sich des größten Teils der von uns bei Silwanus besetzten Stellungen. Unsere Truppen, die diese Stellungen besetzt hielten, zogen sich auf eine Nachstellung auf der Linie der Dörfer Tschansutun-Chitschent auf dem halben Wege zwischen Kiauang und Silwanus zurück. In derselben Nacht zog sich das erste sibirische Armeekorps, das in den letzten fünf Tagen ich keinen Bericht erhalten.

schwere Verluste erlitten hat und dem die Gefahr drohte, von überlegenen Streitkräften umgangen zu werden, um mehrere Werft westwärts zurück. Unter diesen Umständen habe ich den Befehl gegeben, Kiauang zu räumen und nach Norden zurückzugehen.

**Petersburg**, 5. Sept. Die Aufgabe Kiauangs und der Verlust der Schlacht hat hier tief deprimerend gewirkt, wenn auch die Aufgabe Kiauangs eigentlich Europatins Plane entsprach. Diesige militärische Kreise halten den Feldzug nunmehr für verloren, und das Schicksal von Port Arthur als besiegt, falls Europatin sich nicht innerhalb 4 Wochen von diesem Schlag erholt.

**Tokio**, 4. September. Die Japaner haben heute morgen um 9 Uhr Kiauang besetzt.

**Tokio**, 4. Sept., 1 Uhr nachmittags. Olympia telegraphiert: Nach dem Kampf, welcher diese Nacht und heute früh stattfand, fiel Kiauang um 9 Uhr vormittags uns vollständig in die Hände. Unsere Verluste sollen groß sein; über die Lage am rechten Ufer des Tschago habe

**Total-Ausverkauf.**

Es ist unmöglich, daß Sie jemals wieder Ihren Bedarf in **Putz-, Manufaktur- und Modewaren** billiger decken können als jetzt in meinem Geschäft vollständig ausgebe, und mir viel daran liegt, die noch vorhandenen Waren recht schnell umzusetzen, verkaufe zu meinem Selbstkostenpreis und darunter. Eine billigere Bezugsquelle gibt es jedenfalls nicht! Grosser Posten fertiger Sommerblusen und Stoffe zu jedem annehmbaren Preise.

Lina Hunger  
vis à vis Hotel Adler.

### Bandjar Ardgo kommt!

#### Quasifäls - Raucher,

welche die Zigarette nicht nach ihrem Aussehen, sondern nach der Qualität beurteilen, macht ich hiermit besonders auf meine zwei hochst. Spezialmarken aufmerksam: „Unsortierte echte Mexiko“

(San Andres Tuzila Import)

a St. 6 Pfg., 7 St. 40 Pfg., 100 St. 5.40.

Unsortierte St. Felix-Brasil

(Beste Marke)

a St. 6 Pfg., 7 St. 40 Pfg., 100 St. 5.40.

Bitte meine 2 Schaufenster zu beachten!

Zigarren-Spezial-Geschäft

Gustav Fiedler, Wilsdruff.

Gegenüber der Kirche.

**Ratskeller**  
**Potschappel.**  
Angenehmer Aufenthalt.  
Reiche Auswahl vorzüglicher Speisen  
und Getränke.  
Richard Dathe.



Von Donnerstag,  
d. 8. Sept., ab sieleich  
wieder einen großen  
frischen Transport der  
vorzüglichsten

Milchkühe,

hochtragend und frisch-  
melzend, leichten und

schweren Schlags in allen Farben und  
Größen zu den billigsten Preisen bei mir  
zum Verkauf. Dieselben treffen Mittwoch  
nachts hier ein.

Gainsberg, am Bahnhof. G. Räfner.

Telephone Amt Deuben 96.

Ein tüchtiger  
**Schmiedegeselle**

wird auf dauernde Arbeiten sofort gesucht.

August Meinert, Röhrsdorf.

**Wohnung,**

Stube, Kammer, Küche p. 1. Oktober zu  
vermieten. Karl Born, Dresdnerstr.

**Ein Logis,**

2 Stuben, 2 Kammern, Küche und Zubehör  
ist zu vermieten und 1. Nov. oder später zu  
bezahlen. Hugo Schirmer, Dresdnerstr. 235.

**Bandjar Ardgo**  
kommt!

### Gasthof Grumbach.

Dienstag, den 6. September

statt gutem Montag

### Abend-Essen

mit Konzert und Ball,

### Bandjar Ardgo kommt!

#### Priv. Schützengesellschaft.

Dienstag, den 6. September,

abends 8 Uhr im Schützenhaus

#### Haupt-Versammlung.

Tages-Ordnung:

Kirchweihfest betreff.

Eingänge.

Das Directoriuum.

#### Gasthaus Kleinschönberg.

Sonntag, den 11. September

#### Guter Montag

mit Ballmusik,

wozu freundlich einladet H. Andel.

#### Jagdwaffen aller Art etc.

Centr.-Jagdflinten Kal. 16-24 von M. 33 an.

Schnellbüchsen 8 u. 9,5 mm von M. 55 an.

Flab.-Teschling 6 u. 9 mm von M. 6 an.

Luftgewehre für Jäger u. Schleicher von M. 8 an.

Luftpistole von M. 2 an. Schlagringe von M. 0,35 an. Hirsch-

fänger, Degen für Berthe und Vorliebene von M. 7,50 an. Jagdmesser, Dolche u. Nicker von M. 1,50 an. Jagdgläser von M. 6,20 an. Sämtl. Jagd-

Uttensilien u. Hirschhornwaren billig. Sämtl. Preise

über alle oben benannte Artikel u. M. m. gratis u.

jeztano. Neue Pneu.-Fahrräder von M. 75 an.

Luftschläuche, Mäntel, sowie Sämtl. Radartikel. Re-

paraturen, Erneuerungen, Umdämmungen von Waffen

und Fahrrädern, auch Emailliere, Vermickeln leichter

bürgigt und gut unter lösiger Garantie.

Otto Rost,

Büchsenmacheri, Wilsdruff.

#### 12000 Mk.

#### Kirchengelder

auf erste Hypothek im ganzen oder geteilt  
auszuleihen. Darauf Reklamierende wollen  
sich wenden an den Pastor oder Kirchen

Kassierer Langsch in Sora.

Sora, den 1. September 1904.

Der Kirchenvorstand.

#### Kaufe

altmodische Möbel, Stühle, Musik-  
instrumente, Geigen, Bilder auch in  
Rappen, Uhren, Perlbeutel, alte  
Spitzen, Porzellan-Figuren,  
Messingdächer, Briefmarken, alte  
Schmuckstücke, Ringe. Ein nur  
einen Tag hier. Offerten unter  
B. M. bis Bl. erbettet!

#### Bandjar Ardgo

kommt!

Hierzu eine Beilage.

### Todes-Anzeige.

Hierdurch die trübende Nachricht, dass mein innigstgeliebter  
Gatte, unser herzensguter Vater, Bruder, Schwiegervater und Schwager,  
der Gutsbesitzer

### Emil Karnahl

heute nachm. 1/4 Uhr nach langem Leiden sanit entschlafen ist.  
Dies zeigen im tiefsten Schmerze an

Mohorn, den 4. September 1904

Clara verw. Karnahl  
nebst Kindern.

Die Beerdigung findet Mittwoch, den 7. September, nachm. 1/4  
Uhr vom Trauerhause aus statt.